

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2004 — 2356

[C — 2004/35992]

**19 MEI 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van artikel 73 van het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening**

De Vlaamse minister van Wonen, Media en Sport,

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, inzonderheid op artikel 22, gewijzigd bij het decreet van 20 december 1996;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, inzonderheid op artikel 73, vervangen bij het besluit van de Vlaamse regering van 23 november 2001 en gewijzigd bij het ministerieel besluit van 30 januari 2003, 23 december 2003 en 25 februari 2004, en op artikel 74, vervangen bij het besluit van de Vlaamse regering van 23 november 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 10 juni 2003 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 29 augustus 2003, 24 oktober 2003 en 18 februari 2004;

Gelet op het advies van de Raad, bedoeld in artikel 4 van het samenwerkingsakkoord van 19 juni 2001 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, gegeven op 30 maart 2004;

Gelet op het advies van de Vlaamse Sportraad, gegeven op 22 april 2004;

Gelet op advies nr. 37.201/3 van de Raad van State, gegeven op 18 mei 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 73 van het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, vervangen bij het besluit van de Vlaamse regering van 23 november 2001 en gewijzigd bij het ministerieel besluit van 30 januari 2003, 23 december 2003 en 25 februari 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in § 1, 3<sup>o</sup>, worden

a) na het woord « Zeranol » de woorden « en analoge substanties » vervangen door de woorden « en andere substanties met vergelijkbare chemische structuur of farmacologisch(e) effect (en) »;

b) het woord « mestenolon » vervangen door het woord « mestanolone »;

2<sup>o</sup> in § 1, 6<sup>o</sup>, worden de woorden « de mimetische substanties, analoge substanties » vervangen door de woorden « en andere substanties met vergelijkbare chemische structuur of farmacologisch(e) effect(en) »;

3<sup>o</sup> in § 3, 2<sup>o</sup>, wordt het woord « voetbal » geschrapt;

4<sup>o</sup> in § 3, 3<sup>o</sup>, worden de woorden « Voetbal (FIFA) (0,00g/l) » geschrapt.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 19 mei 2004.

M. KEULEN

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2356

[C — 2004/35992]

**19 MAI 2004. — Arrêté ministériel modifiant l'article 73 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé**

Le Ministre flamand de l'Habitat, des Médias et des Sports,

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment l'article 22, modifié par le décret du 20 décembre 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment l'article 73, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 novembre 2001 et modifié par les arrêtés ministériels des 30 janvier 2003, 23 décembre 2003 et 25 février 2004, et l'article 74, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 novembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 2003 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 29 août 2003, 24 octobre 2003 et 18 février 2004;

Vu l'avis du Conseil visé à l'article 4 de l'accord de coopération du 19 juin 2001 entre la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, rendu le 30 mars 2004;

Vu l'avis du Conseil flamand des Sports, donné le 22 avril 2004;

Vu l'avis n° 37 201/3 du Conseil d'Etat, donné le 18 mai 2004, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 73 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 novembre 2001 et modifié par les arrêtés ministériels des 30 janvier 2003, 23 décembre 2003 et 25 février 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1<sup>er</sup>, 3°,

a) les mots « et substances analogues » après le mot « Zéranol » sont remplacés par les mots « et autres substances apparentées par leur structure chimique ou leur(s) action(s) pharmacologique(s) »;

b) dans le texte néerlandais le mot « mestenolon » est remplacé par le mot « mestanolone »;

2° au § 1<sup>er</sup>, 6°, les mots « les substances mimétiques, les substances analogues » sont remplacés par les mots « et autres substances apparentées par leur structure chimique ou leur(s) action(s) pharmacologique(s) »;

3° au § 3, 2°, le mot « football » est supprimé;

4° au § 3, 3°, les mots « Football (FIFA) (0,00 g/l) » sont supprimés.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 mai 2004.

M. KEULEN

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2357

[C — 2004/35940]

**28 MEI 2004. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 6, § 2, van het besluit van de Vlaamse regering van 30 april 2004 betreffende de adviescheques**

De Vlaamse Minister van Economie, Buitenlands Beleid en E-Government,

Gelet op het decreet van 31 januari 2003 betreffende het economisch ondersteuningsbeleid, inzonderheid op hoofdstuk I, IV, gewijzigd bij het decreet van 19 december 2003, en op hoofdstuk XII tot en met XVII;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 30 april 2004 betreffende de adviescheques;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 10 juni 2003 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 29 augustus 2003, 24 oktober 2003 en 18 februari 2004;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2004 tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse regering van 30 april 2004 betreffende de adviescheques;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 2, 5°, van het koninklijk besluit van 26 juni 2003 houdende aanwijzing van de overheden, administraties en diensten die, betreffende bepaalde categorieën van ondernemingen, belast zijn met de eenmalige inzameling en het actualiseren van de gegevens bedoeld in artikel 6 van de KBO-wet van 16 januari 2003, de federale overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, wordt aangeduid als gegevensbeheerder voor de in de Kruispuntbank van Ondernemingen gebruikte codetabellen;